

ȘCOLA ROMANA

Foia pedagogica si didactica

pentru interesele institutelor de cultura si ale organelor acestora.

Edata si redigeata de

Ioanu Candrea si Basiliu Petri.

Ese odata in seputena, Vinerea. Pretinu:
pe unu anu 5 fl., pe diumetate 2 fl. 50 cr. —
Pentru insertiuni: cate 5 cr. de sîru si timbrul.

Prenumeratunile si corespondintele suntu a se
adresâ la: Redactiunea „Scólei romane“
in Sabiiu (Hermannstadt, Nagy-Szeben) franco.

Sabiiu, 13. Augustu v. 1876.

Discursulu

Ilustritatei Sale Domnului Iacobu Bolog'a, presiedintele „Asociatiunei Transilvane“, tienutu cu ocasiunea siedintelor adunarei generale la 29 Iuliu st. v. seau 10 Augustu e. n. 1876 in Sâbiiu.

Stralucita adunare!

Onorabilitelor domni si frati!

Au trecutu siesesprediece ani, de candu s'a ivit u mai antâiu intre Romanii transilvaneni ideea si vointia a infintiá o reuniune pentru perfectiunarea literaturei romane si cultivarea poporului romanu; de candu acea idee si vointia s'a respandit u fulgerulu intre intrég'a inteleghientia romana; de candu s'a compusu, s'a subscrisu si s'a promovatu epochal'a petitiune din 10 Maiu 1860; de candu in urm'a resolutiunilor presidiului gubernialu din 12 Iuliu 1860, Nr. 2475/8—12, si din 31 Ianuariu 1861, Nr. pres. 420/8—2 inteleghint'a romana s'a adunatu la conferint'a din 9/21 Martiu 1861 si a compusu statutele „Asociatiunei Transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu“.

Va trece preste vre-o cteva luni alu cincispre diecelea anu, decandu Maiestatea Sa c. si r. apostolica s'a induratu prea gratiosu prin prea inalt'a resolutiune din 6 Septembre 1861 a incuviintá infintiarea numitei „Asociatiuni“ si a-i aprobat a mentionatele statute; de candu pe temeiulu acestoru statute s'au tienutu in 23 Octobre (4 Novembre) 1861 aici in Sâbiiu cea de antâia adunare generala, in carea s'au inaugurat si constituitu „Asociatiunea“, ai carei membri avemu onórea si fericirea a fi si noi.

Se ne felicitam, domniloru si fratilor, ca dupa unu interval atât de lungu ne vedem u érasi in loculu, unde s'a datu primulu impulsu la intemeiarea acestui institutu de cultura literaria si poporalu; unde s'a aruncat simburele, din care a resarit u crescutu arborele, sub alu carui umbrire afla locu totu insulu si cu deosebire toti Romanii. Dá, se ne felicitam, domniloru si fratilor, ca ne-a succesu a existá u asociatiune recunoscuta in statu de statu si u atare a vení dupa cincisprediece ani la foculariulu, din alu carui

caldura amu esftu. Inse dupa ce si noi Romanii cã asociati avemu numuai unu inceputu, dar si unu trecutu destulu de considerabilu, se facem u totu odata o fugitiva reprivire la acelu inceputu si trecutu pentru regularea presentului si venitorului nostru; se scrutam puçintelu, ce impresiuni a lasatu si unulu si altulu in animele nôstre.

Dulci, dá, prea dulci suveniri inundéza animele tuturoru acelora, cari au vediutu cu ochii loru, din ce tineri, dar poternici crateri a esftu schinteea, din carea s'a incinsu acelu sacru focu, ce avea se misce, se incal-diésca si se intrunésca semtfirile si cugetele Romanilor pentru ajungerea la scopuri culturale; cari au vediutu, cumu tinerii romani de pre la anulu 1860 au alergat cu tota increderea pe la veteranii nostri cu acea schintee aprinsa si au aflatu la acestia cea mai caldurósa primire si imbarbatare; carii cu placere ne aducem aminte, cumu inca pe atunci a fostu petrunsu si piepturi romane convingerea, ca prosperitatea si inflorirea statului, ale carui parti constitutive suntemu si noi Romanii, e conditiunata de bunastarea, de taria materiala si intelectuala a tuturoru popóraloru, din care se compune statulu, ca prin urmare chiar si in interesulu statului are si poporul roman se devina tare; ca poporul roman 'si pote cásigá acést'a taria necesaria sîe-si si statului numai prin cultivarea sa si prin perfectiunarea literaturei proprie; ca statulu prin urmare nunumai va concede, ci va si promová, prin propriile sale midilóce, desvoltarea poterei si activitatiei romane, nisutórie spre asemene scopuri; si ca precum u alte popóra, asia si eu deosebire Romanii numai prin reunioni potu ajunge scopuri de acestea, numai intrunindu-si poterile potu strabate catra culmea perfectiunarei intelectuale si materiale, catra culmea adeveratei fericiri omenesci.

Ne suntu deliciose recordarile, ca unii dintre fratii petrunsi de asemene convingeri, cã fideli apostoli ai gintei nôstre, au cutrierat partile locuite de ea, transplantandu si popularisandu acelea convingeri si facandu, cã se vedem u dintr'odata, cumu se acopere memorabil'a suplica din 10 Maiu 1860 cã print'unu farmecu de subscrizerile nemoritorilor nostri archierei A. St. Siulutiu si A. Br.

de Siagun'a si de ale altoru 180 Romani din tóte regiunile Transilvaniei; se vedemu, cu ce zelu, cu ce caldura si incredere reciproca s'au intrunitu Romanii in conferint'a loru dela 9/21 Martiu 1861 si — fora a se sfii de diversitatea etatiei si a religiunei loru — au conlucratu cu totii la punerea pietrei fundamentale; se vedemu in fine, ca nici cele mai indepartate parti locuite de Romani n'au remasu nerepresentate la inaugurarea si constituirea „Asociatiunei“ nóstre in prim'a ei adunare generala tienuta, precum dfsei, la 23 Octobre (4 Novembre) 1861 aici in Sâbiiu, ei au concursu pre intrecute cu tóte posibilele loru midilóce materiale si intelectuale la radicarea si consolidarea acestui comunu templu alu cultivarei romane.

Semne, domniloru si fratilor, invederate semne tóte acestea, ba chiar probe eclatante despre aceea, ca voindu, sciu si potu abandoná si Romamii ori ce separatismu, 'si sciu si 'si potu alergá in ajutoriulu propriu, cu poteri intrunite, spre a produce si impleni fapte demne de numele loru si folositórie intregei loru individualitati națiunale. Dee Domnedieulu parintilor nostri, că se vree, se scie, se pótă si se faca Romanii acésta totu de-aun'a spre perpetuarea acestei institutiuni comune si spre glorificarea numelui loru!

Se ne felicitamu, am dîsu, domniloru si fratilor, ca dupa ce amu percursu cu ambulantele nóstre adunari generale mai tóte partile Transilvaniei locuite de Romani, ne vedemu că asociatiune érasi acolo, unde ea si-a luatu inceputulu ecsistintiei sale. Dar desí ne amarim dulceti'a amintiteloru suveniri, se profitam totusi de momentu, se comparamu inceputulu si trecutulu cu presentulu, se vedemu mai antâiu cumu stamu in capete si membri.

Cautandu la noi si in giuru de noi, vomu aflá cu adûnca dorere, câtu de mari si de multe suntu lacunele produse de acesti 15—16 ani in sîurile nóstre, — câtu de tare ne-amu raritu. Eesoperatoriile acestei institutiuni, marii nostri archierei, Andreiu Br. de Siagun'a si contele Alexandru Sterca-Siulutiu, acesti neclatiti stêlpî ai gîntei romane, carora că unor barbati de statu le-a jaceut la anima si incolumitatea acestuia, si cari bine au sciutu, ca prin cultivarea poporului romanu nunumai voru fericí pre acest'a, ei voru contribuî in modu esentialu si la ascurarea incolumitatatiei statului; carii pentru că se pótă cultivá si fericí pre Romanu si prin aceea se contribue la incolumitatea statului, au trecutu, fora serupulu preste recea si stérp'a stanca ce-i despartiá, si-au datu man'a fratiésca, si in buna intielegere, cu poteri unite, profitandu si de inaltele positiuni, au delaturat u intieptiune rara tóte piedecile, cari la inceputu amenintiara cu paralisarea intentiunatei nóstre intreprinderi, si nu s'au stemperatu, pana nu au midilocit prea inalt'a concesiune de a infiinti'a acésta reuniune, si pana au adunat u pre fratii de unu sange si de diverse confesiuni la lucrare comuna: — acei buni parinti ai nostri, cari au fostu de-a-pururea radimii cei

mai poternici ai institutiunei acesteia — dorere! — nu se mai afla intre noi, — au trecutu la viéti'a eterna!

Ce cununi de lauda se aducemu, domniloru si fratilor, ce semne de multiamita se dàmu acestoru mari barbati romani, acestoru adeverati binefacatori ai gîntei romane? 'Mi recunoscu si Ve marturisesc debilitatea de a Ve propune si recomandá o modalitate a actiunei nóstre facia de aceste umbre fericite, carea se corespunda laudei si marirei acestoru luceferi romani, prin carea se le potem multiamí dupa cuviintia si meritu pentru binefacerile, ce ne-au aratatu. Faptele loru suntu mari, eroice, ér poterile nóstre inca micutie, slabutie! Nu Ve potu deci recomandá de asta data altu-ce-va, domniloru si fratilor, decât rogarea mea, că profitandu de ocazionile, ce ne dau ambulantele nóstre adunari generale, se ne apropiamu de sacrele morminte ale acestoru buni parinti ai nostri, — de asta data de cela alu marelui Andreiu, si cu procsim'a ocasiune de alu bunului Alexandru, si cu pietate si amôre fîiesca se le sarutamu si se le binecuventam tierin'a, carea-i acopere, si apoi se radicam animele nóstre catra locurile dreptilor, unde repauséza spiritele loru cele binefacatorie si se ceremu rogandu-ne fierbinte, că acele bune spirite se fia de-a-pururea cu noi si intre noi; se faca, că toti succesorii acestoru mari archierei romani, candu e vorba de perfectiunarea si fericirea Romanului si de asecurarea incolumitatatiei statului, se nu considere ca suntu altu ce-va, decât mai antâiu de tóte Romani, se-si dee că atari man'a fratiésca, si adunandu pre langa sine tóta suflarea romana, pre toti Romanii, se lucre cu ei de impreuna, in buna intielegere, din tóte poterile intrunite spre cultivarea intregului popor romanu si spre perfectiunarea literaturei romane.

Se mai cautamu, domniloru si fratilor, la noi si in giuru de noi, si vomu vedé érasi cu adûnca dorere, câti dintre ecselentii si prea devotatii nostri consoçi ne-au parasit u in acesti 15—16 ani pentru totu de-auna, trecându la alta viéti'a mai fericita. Se dicem u acestor'a: „Odichniti in pace, fratilor iubiti, că fratii vestri remasi aici continua oper'a, continua lucrarea vóstra, si nu ve voru uitá, ci ve voru pastrá pentru totu de-auna dulcea memoria“!

Dar in urma deplorandu, se marturisim, ca si intre cei vii se afla de aceia, cari din varie cause au parasit u in decursulu acestoru 15—16 ani cét'a nóstra, au esit u din aren'a luptei nóstre pentru progresu. Pe acesti frati ai nostri se-i chiamam u tóta staruinti'a fratiésca indereptu si se fîmu securi, ca ei si toti aceia, in alu caroru pieptu mai bate o anima de romanu, nu voru intârdiá a se intórce érasi la noi, fratii lor, si cu noi impreuna a luptá mai departe pentru progresu.

Acum se stămu puçintelu, si dupa eesperinti'a de atâta ani se ne tragemu sém'a cu noi insî-ne. Se ne intrebam: de a corespusu, in câtu a corespusu, au nu a corespusu „Asociatiunea“ nóstra problemei sale?

Cum u, câtu si ce a lucratu acésta „Asociatiune“ sub intielépt'a conducere a fericitilor miei antecesorii,

a marelui nostru archiereu Andreiu Br. de Siagua in cei de antâiu siese ani, si a neuitatului presedinte Ladislau Basiliu Br. de Popu in alti siese ani, — arata „actele“ ei (tiparite in Sâbiu in tipografi'a diecesana) dela 1862 pana la 1868, si foi'a „Transilvani'a“ (esita in Brasovu in tipografi'a lui Römer et Kammer) dela 1868 incóce; ér ce s'a facutu in decursulu ultimului anu sub presidiulu actualu, ne va aratá reportulu, ce ni-se va cetí indata. Tóte faptele, tóte miscarile „Asociatiunei“ nóstre obvinu fidelu deliniate in mentiunatele acte, in numit'a fóia si in amintitulu reportu. Din acele acte publice se póte convinge fia cine: de a satisfacutu, in cátu a satisfacutu, au nu a satisfacutu „Asociatiunea“ nóstra chiamarei sale.

Pre candu deci 'mi permitu a recomandá cu tóta caldur'a fiacarui Romanu procurarea, ecsaminarea si de-judecarea aceloru acte, propriaminte a faptelor si miscarilor cuprinse in ele; pre candu constatu cu placere si cu linișce sufletésca, ca in mesur'a poterilor, de cari a dispusu „Asociatiunea“ nóstra, ea si-a implenitu detorintiele sale in trecutu; pre candu me indreptatieseu basele, pe cari este asiediata acést'a „Asociatiune“ si manifestarile cele multe despre interesarea publicului nostru de dens'a, a enunciá nunumai sperant'a, ci chiar si convingerea mea, ca institutulu acest'a alu nostru 'si va ajunge in venitoriu negresit u tóte sublimele scopuri, pentru cari s'a infinitiatu; — lasu că la intrebarea pusa se respundia marele nostru onor. publicu, si me marginescu inca numai pre langa puçine si modeste observari. Este adeveratu, ca pana nu a dispusu si nu va dispune „Asociatiunea“ nóstra de atâtea midilóce materiale, in cátu se fi potutu si se póta obligá si materialminte, celu puçinu pre unii dintre membrii ei, la o continua si neintrerupta lucrare in favórea densei, pana atunci au avutu si au toti membrii ei numai obligaminte morale catra dens'a, ér implenirea obligamintelor acestora depinde, precum bine se scie, numai dela liber'a si bun'a vointia a fia caruia. Acést'a buna vointia inse — gratia barbatilor romani zelosi! — nu ne-a lipsit u si nu ne va lipsí nici in venitoriu, ba din contra se speram, domniloru si fratilor, ca ea va cresc si se va marí nesmintit u in proportiunea, in care se va recunósce totu mai multu si mai tare de catra intregu publiculu nostru absolut u necesitate de unu institutu că acest'a, si in proportiunea, in care se voru apretiu beneficiale, ce a reversatu si va reversá acést'a institutiune asupra Romanilor. — Este mai departe adeveratu, ca acestu institutu salutaru e alu nostru, alu tuturor Romanilor. Toti noi dara suntemu detori a-i procurá, dupa mesur'a poterilor fia caruia dintre noi, si a-i dá nutrementulu, ce ecsistinti'a si subsistinti'a lui lu cere că inomis u necesariu. Deci totu ce ar lipsí acestui institutu; totu ce i-ar clatiná ecsistinti'a; totu ce i-ar impiedecá regulatulu cursu — prosperarea, ar cadé in responsabilitatea si imputatiunea nóstra a tuturor — érasi in mesur'a aceea, in care dispunem u fiacare dintre noi de respectivele poteri necesarie si de ajunsu spre

delaturarea si stirpirea reului. Se ne facem u asiadara toti si in tóte privintiele detorinti'a facia de elu, si asia se-lu punem u stare de a poté remunerá si materialminte dupa cuviintia ostenelele tuturor acelora, cari aru traí si aru muné numai pentru densulu, si atunci se fimu securi, domniloru si fratilor, ca acestu institutu alu nostru se va radicá nesmintit u la splendorea si valórea, la cerea trebue se se radice. — In fine e adeveratu si aceea, ca pentru noi Romanii transilvaneni, afara de acestu institutu, nu ecsista altulu, in care anu poté, că intr'acest'a, se profitam u favórea progresului nostru intelectualu si materialu de intregu elementulu nostru, de fortele, de poterile intelectuale si materiale ale tuturor Romanilor. Recunoscundu deci, ca pierdereu acestui institutu, uniu pentru noi Romanii, ne-ar causá daune imense, stricatiuni nereparabile, se ne folosim, domniloru si fratilor, de poterile amintite si se asiguram cu ori ce pretiu ecsistinti'a „Asociatiunei Transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu“.

Dupa acestea 'mi permitu a Ve salutá cu cea mai caldurósa salutare fratiésca, cu celu mai cordialu: Bine-A-Ti venit! rogandu-Ve a trece cu mine de impreuna la agendele, pentru cari ne-anu adunat, spre care scopu deschidu siedinti'a adunarei generale ordinarie a XV-a.

A XV-a adunare generala

a

,,Asociatiunei Transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu“.

(Fine.)

Asemenea cere despartientulu XII o subventiune anuala de 200 fl. pentru scól'a romana poporala din Lapusiulu ungurescu. Comisiunea e de parere a se dá subventiunea ceruta, si anume din sum'a preliminata in p. 21 alu bugetului („400 fl. pentru ajutorirea de scóle“). D-lu Dr. Puscariu propune, că sum'a prevediuta in punctulu acest'a se se urce la 800 fl. si impartirea ei se se concrédia comitetului centralu. Adunarea inse nepotendu urcă sum'a preliminata spre scopulu acest'a, adópta propunerea d-lui protopopu Rusu. că la impartirea ajutorialor se se observe usulu de pana aici, lasandu-se aleca comitetului centralu a impartiri insusi ajutoriale necesarie pe basea bugetului votatu. Trombitasiu revenindu acum la preliminariulu bugetului pe anulu urmatoriu, desbaterea asupra positiunei 1 si 2 (dotare pentru secretarii I si II) se anunta pana la pertractarea propunerei d-lui Dr. Barianu; la pos. 3 se acórdă remuneratiunea cassariului de 200 fl.; la pos. 4 (remuneratiunea bibliotecariului cu 60 fl.) comisiunea propune stergerea positiunei si incorporarea oficialui de bibliotecariu cu oficialu secretariului II. D-lu Boiu din contra propune sustinerea postului, totu asia si d-lu profesor Moldovanu cu amendamentulu, că remuneratiunea se se reduca dela 60 la 50 fl. ceea ce se primesce. Posi-

*

tiunile 5—9 (150 fl. pausialu pentru cancelaria, 150 fl. pentru scriotoriu, 100 fl. pentru localu, 80 fl. pentru biblioteca, 300 fl. spese ecstraordinaria) se primesc dupa preliminariu; desbaterea asupra pos. 10 (500 fl. pentru tiparirea opului de d-lu I. Chitu: „Viti'a cultivata“ si că adausu la remuneratiunea lui Iacob Elek pentru dreptulu de a traduce opulu seu: „A Kiraly földi viszonyok ismertetése“) la propunerea d-lui G. Baritiu se amana pana la desbaterea despre sectiunile scientifice; se primesc mai departe: pos. 11 cu 140 fl. pentru doi studenti dela scóla reale, pos. 13 cu 140 fl. pentru doi tineri dela scóla reala inferiora, pos. 13 cu 300 fl. pentru unu absolut de scóla comerciala, pos. 14 cu 120 fl. pentru doi tineri auditori de pedagogia, pos. 15 cu 120 fl. pentru doi studenti de agronomia, pos. 16 cu 60 fl. pentru unu gimnasiastu din comitatulu Dobâcei, pos. 17 cu 60 fl. din fundatiunea N. Marinoviciu, pos. 18 cu 20 fl. din fundatiunea Bosiota, pos. 19 cu 400 fl. pentru meseriasi, pos. 20 cu 40 fl. pentru doi invetiatori destinsi in pomeritul, pos. 21 cu 400 fl. pentru ajutorirea de scóle in patria, pos. 23 cu 160 fl. pentru servitoriu cancelariei. Dupa acest'a siedint'a se incheia la órele 2 dupa amédiadi.

Siedint'a a treia se incepe la órele 4 dupa amédiadi. Reportoriulu comisiunei pentru inscrierea membrilor, d-lu E. Brote referéza, ca s'a inscris 4 membri pe viétia, depunendu fiacare căte o obligatiune de 100 fl., si anume domnii Amos Frâncu, Sig. Borlea, Georgiu Secula si Serv. I. Barcianu. De membrii noi cu tacsă de 5 fl. s'a inscris domnii: Manciu, Dr. Isacu, Dr. Neagoe, I. Orga, M. Boeriu, I. Stefanescu, I. Munteanu si Part. Cosma; afara de sumele acestea s'a mai incasat 150 fl. taese restante si 50 fl. donu pentru „Asociatiune“ dela d-lu parochu din Ocolisulu mare, Petru Mezei, cari toti se ieu spre placuta sciintia.

Relativu la opulu d-lui Chitu comisiunea propune a nu se tipari, ei mai antâiu a se publica din elu dóue tractate mai principale in fóia „Asociatiunei“, că asia barbatii de specialitate se se póta pronunciá asupra opului, si numai afandu-lu de coresponditoriu, se se tiparésca intregu. In urm'a unoru deslusuri din partea presidiului se decide totusi a se tipari opulu.

D-lu cassariu propune, că adunarea se stérga pretensiunea „Asociatiunei“, ce se deriva din imprumutulu facutu stipendistului „Asociatiunei“ Petru Deheleanu, acumu reposatu, si se primesce. Mai cindu-se o despesa de felicitare dela intielegint'a din Fagarasiu si tienu, siedint'a se radica la órele 7 de séra, anunçandu-se siedint'a urmatória pentru adóu'a dí la órele 9 de deminétia. Sér'a balu splendidu in sal'a dela „Imperatulu Romanilor“ totu in favórea „Asociatiunei“, la care au participat toate somitatile Sâbiilui, precum Metropolitulu Mironu Romanulu cu par. arch. Popaea, generalii Ringelsheim si Rosenzweig, presiedintele tribunalului, etc.

Siedint'a a patr'a si cea din urma deschidiendu-se precisu la óra anuntiata, presiedintele respunde mai

antâiu la o interpelatiune a d-lui Patitia in caus'a legatului Sabinei Tobiasu, díciindu ca pana acumu din acel legatu nu a intrat niciun in cassa „Asociatiunei“. D-lu Patitia propune, că comitetulu centralu se intrevia atâtu pentru legatulu acest'a, cătu si pentru altu legatu dela D. Teleki din Abrudu. Presidiulu apromite a intrevéni.

Se cetește apoi chartia veneratului si multu meritatului literatu Timoteiu Cipariu, prin carea multianesce „Asociatiunei“ pentru adres'a, ce acest'a i-a votat in adunarea ultima dela Reghinu. — Dupa aceea se dà cetire chartiei, prin carea d-lu G. Baritiu cere a fi demisiumatu dela redactiunea foiei „Transilvani'a“. D-lu Elia Macelariu propune a nu-se primi demisiunea, si róga pre d-lu Baritiu a se insarciná si mai departe cu redigiarea organului „Asociatiunei“. Adunarea primindu propunerea d-lui Macelariu, d-lu Baritiu si retrage demisiunea.

Urméza acumu comisiunea pentru motiuni. Dispusetiunile comitetului pentru aprobarea alegerei membrilor ecsterii Racoviti'a si Riureanu, mesurile luate pentru traducerea opului lui Iacob Elek, precum si pasii intreprinsi pentru infintiarea de subdespartieminte, — se ieu spre sciintia, exprimandu-se totu odatata dorinta de a se infinti subdespartieminte si in Siomcut'a, Naseudu, Bistritia si Mediasiu. Relativu la propunerile d-lui L. Vaid'a se incuviintéza dispusetiunile comitetului.

D-lu Patitia propune, că comitetulu in unire cu reunioanea femeilor din Brasiovu se staruiesca a se infinti o scóla de fete in Campeni, ceea ce se primesce. Totu d-lu Patitia impartasiesce, ca juristulu Sabesianu ar fi facutu „Asociatiunea“ de erede pentu tota avere sa, si promite a comunicá comitetului copia legatului.

Pasii comitetului de a intrá in legatura cu alte societati scientifice asemene se ieu spre sciintia. Se acórda d-lui V. Popu sum'a de 343 fl. 99 cr. pentru depurarea unor pasive ale lasamentului Gallianu.

Dupa acestea vine d-lu Comisia si-si motivéza propunerea din siedint'a adóu'a, asupra careia se incepe o desbatere indelungata; in fine se recunóisce necesitatea de a se modifica unii paragrafi ai regulamentului, si la propunerea d-lui Hania, se exprime o comisiune in persoanele domnilor Popescu, Dr. Hodosiu si Comisia cu insarcinarea de a studia afacerea si modificarile necesarie a-le supune comitetului si acest'a adunare generale viitorie. — Încâtu pentru propunerea d-lui Barcianu, comisiunea recomandă a se executa p. 15 alu adunarei generale dela Brasiovu, va se díca a se constituí sectiunile scientifice, operatele carora voru fi a se publica in fóia „Asociatiunei“. Dupa o discusione mai lunga adunarea primesc a se infinti sectiunile scientifice, lasandu in voi'a fiacarua a se inscrie in cutare seau cutare sectiune, si acordandu comitetului — la propunerea d-lui Baritiu — sum'a de 500 fl. pentru acoperirea speselor relative. Se aplacidéza mai departe

pos. 1 si 2 (remuneratinneea secretariului I cu 400 fl. si a secretariului II cu 300 fl), precum si pos. 22 (dotarea foiei „Asociatiunei“ cu 700 fl.). In fine se resolva cererea candidatului de profesura T. Ceontea, acordandu-i-se 100 fl. ca ajutoriu si 50 fl. ca imprumutu.

Fiindu tempulu inaintatu disertatiunile domnilor Hodosiu si Petrascu nu se potu ceti, ci se propune a se tiparit in foia „Asociatiunei“. D-lu Hodosiu si resvera dreptulu a ceti pre a sa la adunarea procsima.

Venindu la ordinea dilei alegerea secretariului alu II-le din causa, ca d-lu Dr. Barcianu, carele in anulu echipiratu suplinise acestu postu in modu provisoriu, si-a datu demisiunea, adunarea decide a amaná alegerea formală pana la adunarea procsima, candu suntu a se face si alte alegeri, ér pana atunci conferirea acestui postu se concrediu presidiului comitetului.

La propunerea d-lui Popescu se alege cu unanimitate de membru onorariu alu „Asociatiunei“ filoromanu Francesu, d-lu E. Picot.

Se decide apoi, ca in anulu venitoriu adunarea generala se se tienă in Blasius si anume in cea de antâia Domineca dupa 1-a Augustu nou.

Cu acést'a se incheia siedintele, alegandu-se pentru verificarea protocolului domnii Hania, Boiu, Popescu, Trombitasiu si Hodosiu.

Antropologi'a pedagogica.

VII.

6. Memori'a.

Intuitiunile, concepte, judeciale si conclusiunile odata câscigate nu se pierdu mai multu din sufletul nostru, ci se pastră in elu pentru totu deaun'a; numai cătu ele nu ne suntu totu deaun'a consciute, va se difica nu cugetamu in totu momentulu la tóte intipuirile din sufletul nostru. Asia d. e. onorabilii nostri lectori abuna séma nu cugeta in momentulu acest'a la intipuirile din — „tatalu nostru“, desf fiacare le posiede in deplina claritate. Acést'a vine de acolo, ca intipuirile — urmandu-se neincetatu — cele presente impingu pre cele precedente indereptu, le scotu din consciuntia si astfelii le intúneca. Unele potu fi impinse asia de indereptu, incătu se se intunece cu totulu; despre aceste dicem, ca „le-amu uitatu“ sau „ne-au esită din minte“. Inse ori cătu de tare s'aru intunecă intipuirile, ele se potu érasi reproduce, si anume au cu voi'a nostra, cugetandu la ele, candu apoi dicem, ca „ne-amu adusu aminte“ de ele; au fora voi'a nostra, prin asia numita asociatiune a ideilor, si atunci dicem ca „ne-au venit in minte“. Asociatiunea ideilor nu e alta, decătu insocirea sau impreunarea aceloru intipuirii, cari se potu revocă imprumutatu. Intipuirile adeca, cari s'a produsu in sufletul nostru deodata, sau cari stau intre sene in óre care reportu de afinitate, se potu reproduce un'a pre alt'a asia, incătu venindu-ne un'a din ele in minte, acést'a revocă si pre celelalte ce au fostu inso-

cite cu dens'a. Legile, pe cari se baséza asociatiunea ideilor, suntu mai cu séma aceste patru:

1. Legea asemnarei, carea suna: „Intipuiriri, ce sémena un'a cu alt'a, se reproducu imprumutatu“. Asia intipuirea unui omu, ce sémena cu unu amicu alu nostru, ne revocă in minte pre acestu din urma; unu omu curiosu ne pote revocă intipuirea unui leu, unulu fricosu — intipuirea unui iepure, o gâsca — intipuirea unei lebede etc.

2. Legea contrastului, carea suna: „Intipuiriri contrarie se reproducu imprumutatu“. Asia d. e. dile de suferintia ne revocă in minte — dile de fericire, unu pigmeu — pre unu gigante, unu scolariu diligentu — pre unulu lenesiu, resbelulu — pacea etc.

3. Legea coexistintie, carea suna: „Intipuiriri produse in acelasi locu sau in acelasi tempu se reproducu imprumutatu“. Piată de tergu destépta in noi intipuirea despre obiectele ce se vendu acolo, numerulu unui anu — evenimentele ce s'a petrecutu in acelu anu, baterea orologiului — afacerile legate de óra cutare.

4. Legea succesiunei, carea suna: „Intipuirile se reproducu in ordinea, in carea s'a — produsu“. Pentru aceea ne este asia de usioru a dice alfabetulu dela **a** pana la **z**, si asia de greu dela **z** pana la **a**. Pe acést'a lege se baséza invetiatulu de rostu.

Poterea sufletésca, carea ne pastră intipuirile câscigate si ni-le revocă érasi in consciuntia, se numesce memoria. A memorisá insemnéza deci a invetiá de rostu, ér a reproduce cele memorisate in ordinea, in carea le-amu invetiatu, — a recitá.

Dupa cumu materialulu, ce se pastră in memoria, constă din cuvinte, locuri, numeri, fisionomie, tonuri etc. destingemu memoria reala, verbala, locala, numerala, fisionomica, tonica etc. — Ér cu privire la intensitatea sau calitatea ei, memor'a este buna aurea. Activitatea memoriei fiind tripla: a primí, a tiené si a reproduce intipuirile, urmăza că o memoria buna se aiba trei insusiri:

1. Capacitate sau adeca insusirea de a primí cu usiuritate intipuirile oferite. Celu-ce primeșce iute in memoria sau invétia lesne, se dice „capu usioru“.

2. Tenacitate sau insusirea de a tiené cu taria intipuirile primite. Romanulu trece de „tiene minte“. Celu ce nu pote tiené minte, se numesce „uitucu“.

3. Fidelitate sau insusirea de a pastră intipuirile intregi si a le reproduce la tempulu recerutu.

Arare ori se afla la unu omu tustrele insusirile aceste. Uuulu invétia usioru, dar si uita indata, altulu invétia cu greu, inse ce a invetiatu, i remane pentru totu deaun'a in memoria.

O memoria buna este unulu dintre cele mai minunate si mai scumpe daruri, cu cari D-dieu a inzestrat pre omu; caci se cugetamu numai bine: fora memoria nu aru poté fi vorba de invetiatura si progresu in sciuntia. In momentulu, in care ne-amu câscigá o in-

tipuire, in acelasi momentu amu si pierde-o si asia nemamu află pururea la inceputu. Fora memoria sufletulu ar fi unu sacu fora fundu, ar semenă cu butea Danaidelor; pentru aceea inca strabunii nostri au dñs: „Tantum scimus, quantum memoria tenemus“, adeca „atât'a scimu, câtu tienemu in memoria“; ér Plutarch numí memori'a „camér'a sciintie“. In ea se aduna si se depunu spre pastrare tóte acvizițiunile spirituale; ea ofere mintiei materialulu delipsa pentru operatiunile sale; ea da semtieminteloru nóstre religióse unu tesauru bogatu de adeveruri, cu cari ne potemu mangaiá in necasurile vietiei; ea ne apera de neplacerile provenitorie din uitare, intre cari se numera si urtiosulu vitiu alu nemultiamirei; ea ne scapa de ostenéla de a notá pe chartia tóte ameruntele; in fine ea ne face mai abili si pentru petrecerile sociale, presentandu-ne in totu momentulu intipuirii noue pentru a tórcé mai departe firulu discursului si alu conversatiunei.

Ecsemple de o memoria ecstraordinaria avemu: pre Ciru, carele cunoscea pre fiacare soldatu din armat'a sa; pre Temistocle, caruia i erá mai greu a uitá, decâtua-si aduce aminte, si carele intr'unu anu invetià limb'a persica perfectu; pre Mitridatu, carele vorbiá tóte limbile celoru 22 popóra ale sale; pre Seneç'a betranulu, carele erá in stare a recitá 3000 de cuvinte in ordinea, in carea i-se cetiau inainte; pre renumitulu Tox, despre carele se dicea, ca candu s'ar pierde bibli'a, din rostulu seu érasi s'ar poté compune; pre oratorulu romanu Hortensi, carele tienù in minte tóte obiectele dela o licitatiune publica d'impreuna cu pretiurile loru; pre Iosefu Scaliger din seculu alu XVI-le, carele vorbiá 13 limbe, si invetià de rostu: canturile lui Homer in 3 septemani, ér operile tuturor poetilor grecesci in 4 septemani; pre Anton Magliabechi din Florentia, carele cetindu odata o carte, o sciá din cuventu in cuventu de rostu, bá erá in stare a spune si pagin'a, pre care se află cutare au cutare particularitate; pre Wallis, unu matematicu din Anglia, carele erá in stare a tiené in capu unu numeru de 53 de note seau cifre si a calculá radecin'a sa etc.

Déca memori'a este unu daru asia de mare, urmeza se ne intrebamu: cum u potemu vení la o memoria buna? Uniculu midilociu adeveratu in privintia acésta este deprinderea. Ori ce potere pe lume — chiar si poterea unui magnetu — cresce si se intaresce numai prin deprindere, prin urmare si memori'a. Pe acésta cale au ajunsu si barbatii amintiti mai sus la memori'a loru cea admirabila. Deprinderea seriósa pote face si din cea mai debila memoria o memoria buna, precandu incetandu deprinderea, si o memoria buna decade pe dñ ce merge. De aici se eesplica, pentru ce ómenii, ce nu mai studiéza, devinu prosti, nauci, habauci, din contra cei ce se occupa neintreruptu cu sciintia, remanu intregi la minte pana la cele mai adunci betranetie.

Deprinderea memoriei se pote face au indirectu, influintiandu in modu coresponditoriu asupra tuturor

poterilor, dela cari depinde bunatatea memoriei; au directu, facundu memori'a a primi, a tiené si a reproduce intipuirii.

In privintia de prinderei indirecte se ne insenamu urmatóriile:

1. Memori'a nu este a se privi de o potere isolata, ci de un'a, ce stă in strinsa legatura cu alte poteri sufletesci, precum cu facultatea intuitiva, cu preceperea, cu judecat'a si ratiunea, ale caror producte le pastră; dreptu aceea intarindu si cultivandu poterile amintite, intarim si cultivam memori'a.

2. Memori'a depinde multu si dela dispositiunile sufletului nostru. Cu câtu sufletulu este mai liniscitu si mai indestulit, cu atâtu memori'a va primi intipuirile mai usioru, le va tiené mai bine si le va reproduce mai fidelu. Chiar din contra se intempla, candu spiritulu nostru este agitatul de pasiuni si afecte.

3. Dar si strarea trupului nostru este de mare influintia asupra memoriei, ba se pare, ca nici o potere spirituala nu stă intr'o legatura asia intima cu creerii si nervii, că memori'a; caci tóte morburele trupesci, ce aficiéza sistem'a nervósa, lovescu si memori'a. Mai cu séma strica: fierbintielile, loviturile preste creeri, desfréul secșualu, onani'a si necumpetulu in mancare si beutura (betivii si hèmisâtii au de regula memoria slaba); din contra tresv'a, curatiemi'a, castitatea, cumpetulu si miscarea in aeru prósperu si curatul au o influintia binefacatória asupra memoriei.

Incătu pentru deprinderea directa a momoriei ne vomu insenmá urmatóriile:

1. Cele de invetiatiu trebue mai antâiu e esplicate cum se cade prin ecsemple concrete si intuitive. Ce nu precepemu, nu potemu tiené in minte, pentru ca intipuirile oscure nu-se insociescu, nu-se asimiléza cu intipuirile precedente. Déca este dreptu, ca „numai aceea scimu, ce tienemu in memoria“, apoi si aceea e dreptu, ca „numai aceea tienemu in memoria, ce scim u“, adeca se precepemu.

2. Invetiacelulu se-si indrepte tóta atentiunea asupra celoru de invetiatiu (A se vedé tractatulu despre atentiune in „Scól'a Romana“ numerulu 19!).

3. Se se destepte interesulu copilului pentru cele de invetiatiu. Ce nu iubim, uitam curundu.

4. Intipuirile se se propuna intr'o ordine usiora si naturala, pentru ca atunci memori'a este spriginita si din partea mintiei. Cuante senguratice se se insfre d.e. dupa alfabetu.

5. Intipuirile noue se se imbine cu cele precedente, atunci invetiarea si reproducerea loru este mai usiora.

6. Se nu tréca nici o dñ, in carea invetiaciululu se nu invetie ceva de rostu, fia si numai unu viersurelu de 2—4 rânduri, caci acésta este adeverat'a deprindere a memoriei; deprinderea inse se se estindia asupra tuturor obiectelor de invetiamentu, pentru ca unu obiectu intaresce numai memori'a pentru obiectulu acela, nu inse si pentru alte obiecte eterogene.

7. Cele invetiate se repetă adeseori, ceci „repetitio mater est studiorum”, repetitiunea este mamă invetiaturei. Ba repetitiunea are și valoare morală, pentru că ea dă invetimentului timbrul necesar serioză, întărindu-vă scolarului și facându-l să stimă invetimentul. Afara de aceea numai prin repetitiune invetimentul devine unuadeveru și înțeță a fi o simplă datină sau chiar amagire. În fine decsteritatea, provenită din deprindere, produce vice versa aplacare și placere spre lucrulu cutare.

Poterile tractate pana aici, și adeca facultatea intuitiva, preceperea, judecată, ratiunea, fantasia și memoria nu suntu poteri separate sau de sine statutorie, ci numai forme speciale, în cari se manifestă activitatea unei poteri principale, ce se numește potere cunoșcătorie sau intielegintă (intelligentia); noi le-amu despartit numai, că se cunoșcemu mai bine modulu de lucrare sau funcțiunile acesteia. Cu intielegintă ne facem mai antâi intuitioni, din intuitioni concepe și din acestea judecă și conclusioni. A ne face intipuiri și a le pune în diverse reporturi, însemnă a cugetă; prin urmare intielegintă este poterea de a cugetă.

Totii omenvii au intielegintă, dar nu în asemenea gradu; aceste grade se insemnă cu numirile: capacitate, talentu, geniu.

Intielegintă este primă potere principală a sufletului. Sufletul însă mai are încă două poteri principale, semtiemntul și voiă, despre care vom tracta în numerii urmatori.

Biografie istorice.

Ioanu Huniadi Corvinu.

(Pentru școală poporala după G. Baritiu de Ioanu Enescu.)
(Urmare).

3. Batalia dela Pórt-a-de-fieru.

Sultanul Murad, intielegându, că armata sa este nimicita, plină de mania decise să-si resbune cruntu asupra lui Corvinu, caruia îl atribuia — să îl cu totu dreptul — nimicirea armatei sale. Deci puse sub comandă lui Sehabedin 80 mii soldați din cei mai buni, demandându-le strinsu se pună cu ori ce prețiu mană pre Corvinu și se subjuge Transilvania. Armată turcescă plecă în frunte cu Sehabedin în anul 1442 și trecându prin Bulgaria se desparti în două parti: una fu trimisă în Muntenia, că se prăde; era cealaltă cu Sehabedin în frunte venind către Pórt-a-de-fieru. Înainte de-a trece muntii, elu chiamă și cealaltă parte a armatei încarcată cu pridi din România și asia porni să treacă prin pasul Pórtei-de-fieru în Transilvania. „Turbanul meu”, disse elu înainte de-a trece muntii, „este de-ajunsu, că armata cea fricosa a Transilvaniei se poate taia la fuga“. Astfel îl de ingămfatu și laudarosu era Turculu. Bietulu Sehabedin de sigură și-a fostu uitat, ce a patit trufasiul Mezet-bei cu puținu mai înainte. Intru aceea I. Corvinu

avea în jurului seu 15 mii soldați, gata să moră alătura cu comandanțele loru pentru familiile și caminile proprie. Mai toti acești soldați bravi erau Români. Cu acestia Ioanu Corvinu ocupă iute văile cele strimate dela Pórt-a-de-fieru, pre unde se acceptau Turci. Elu și asediată armată totă pre culmele muntilor și lasă să treacă o căta de Turci fora se-i atace, urmarî înse de-aprōpe armată cea mare, și la unu locu anumit esă eu toti soldații sei înaintea Turcilor și le făinu drumul.

In ună din fierbintile dile ale lunei lui Iuliu 1442 se începă luptă. Soldații ardeleni incuragiati prin ecemplulu și vorbele comandanțelui loru, se aruncă cu taria asupra Turcilor. Pe ceste puțini cesti din urma suntu adusi în confuziune și disordine. Nu rămase pentru fiu lui Muhamedu altu modu de scăpare de cătu fugă. Dar și acăstă, ce e dreptu rusină, înse sanetă, li-să taiatu cu totul; căci ei nu cunoșceau alta cale prin munti decâtua aceea pre care venisera. Dara acăstă era ocupata de Romanii din Tiér'a-română, cari acceptau cu sete se-si resbune asupru celor ce le arse casele, le maltractara, violara și ucisera parentii, sororile, frații, amicii, cunoșcutii și pre alti patrioti și conaționali ai loru. Asia dara Turci erau inchisi între munti, și cea mai mare parte din ei trebuia să se dea prada morții. Numai puțini potura scăpată cu viață prin fuga. Averile, ceau rămasu după invingere în mană lui Corvinu dela armată lui Sehabedinu, erau enorme. Numerulu morților și alu ranitilor era ingrozitor. Între ce-i de antâi se află pre campulu de luptă insuși laudarosulu Sehabedinu, nepotul seu Osmanu și alti multi comandanți. Numai steaguri rămaseră dela Turci în mană Ardelenilor 200; era Turci prinsi vii în resbelu 5000. Finindu-se batalia Corvinu demandă să se aduca multiamita lui D-dieu în totă bisericile din tiéra, căci a ajutat să datu victoria armelor creștine. Prin acăstă victoria Ioanu Corvinu a taiat cu totul gustulu Turcilor de a se laudă, că unu turbanu de-alu loru este de-ajunsu să pună pe fuga totă armata Transilvaniei și se ocupe acăstă tiéra. Totu de-o data a insuflat curațiu în animalele cele desperate ale soldaților ardeleni, asia în cătu Ioanu Corvinu și propuse să atace pre Turci în patria loru, la ei acasa.

4. Batalie in Turcia.

Deci în anul 1443 Corvinu întreprinse în unire cu Georgiu regele Serbiei și Vladu, domnul Romaniei, o expediție în Turcia. În 6 batalie mari Turci au fostu batuti grozavu și Corvinu și-a adăusu lauri noi la cei câșcigati mai de nainte. În ună din aceste batalii întemplete langa riulu Moravă în 3 Novembre 1443 cu 12 mii soldați Ioanu Corvinu nimică o armată turcescă de 20 mii. Turci lasă pre campulu de resbelu 2000 morți, era 4000 împreuna cu 13 ofițieri cadiura în captivitate. Aceste victorie strălucite avura de rezultat, că franțe truffă Turcilor și silira pre sultanul loru Murad alu II-lea se pună pace pre 10 ani cu Vladislau regele Ungariei. Pacea acăstă să și încheiatu în 30

Iuliu 1444. Vladislau jură pre s. Evangelia, și Murad pre Alcoranulu turcescu, ca fia care va tiené pacea incheiata in ceea ce-lu privesc pre elu.

Acést'a pace incheiata cu atât'a solemnitate abea tienù trei dile. Pap'a dela Rom'a prin trimisulu seu, cardinalulu Iulianu, și alti calugari fanatisati inbetara pre tenerulu rege Vladislau cu apa rece, cu vorbe pomposé si promisiuni deserte. Bietulu rege ne mai potêndu resiste acestoru infame intrigî, cu tota opunerea lui Corvinu decise se-si calce juramentulu si se strice pacea incheiata de curundu. Insu-si Vladislau insoçitu de cardinalulu Iulianu, de 2 episcopi si de Ioanu Corvinu, se puse in fruntea armatei sale, ce abiá ajunse la 20 mii soldati. Trecù in Turci'a si cu mari pericile inainta pana la Varn'a. Acést'a cetate se afla in unu sinu de mare din Marea-Negru. Aici s'au intemplatu in 11 Nov. 1444 un'a din cele mai triste batalie pentru crestini, dar' si un'a din cele mai pline de inveniaturi pentru cei-ce au intru nimic'a a-si calcá juramentulu. Armat'a lui Vladislau e nemicita totalu. Cea mai mare parte din soldati acoperu campulu dela Varn'a cu cadavrele loru. Intre cei morti era insusi regele, teneru de 21 ani, cei doi episcopi, mai multi calugari si comandanti de frunte. Pre cardinalulu Iulianu l'au omorit ungurii, dupa pierdereea bataliei, cadavrulu seu fu aruncat prada fereloru selbatece. Trista, dar' meritata pedepsa pentru celu-ce a silitu pre unu rege se-si calce juramentulu si se-si puia pre cei mai bravi soldati in pericol! . . .

Acest'a fu resultatulu memorabilei batalie dela Varn'a. Dupa bataia in diu'a urmatória sultanulu visità castrele si dîse catra Asab-bei, privindu pre cei morti: „Au nu e mirare, că suntu toti ómeni tineri, si intre atâti'a nu se afla nici o barba sura! — „De-ar' fi fostu intre ei barbe sure“, respunse Asab-bei, „n'ar fi comis o nebunia că acést'a“. Si in adeveru, că mai mare nebunia că acést'a nu se potea comite! Dar D-dieu pedepsesce pre cei ce calca poruncile sale cu luarea miniei; căci pierdereea acést'a a fostu o adeverata pedepsa domnedieésca, carea ne dice mereu: Ómeniloru! tineti ve juramentulu facutu! Cuventulu datu fia-ve santu! Nu calcati poruncile Mele! Căci drépt'a mea pedepsa Ve ascépta pentru ori ce abatere mica! . . .

(Va urmá).

Sciri scolare din dieces'a Aradului.

Nr. 1941/493 scol.

I.

Tuturoru p. t. inspectori de scôle in districtulu consistoriului din Aradu.

Conferintiele inveniatoresci in decursulu ferielor curinti se voru tiené in trei locuri, si anume:

1. In Temisiór'a, in scól'a din Maiere, la 9, 10 si 11 Augustu st. v. alu anului curinte, sub presie-

dinti'a Prea onoratului Domnu protopresbiteru Meletiu Dreghiciu. Cu propunerea metodica a tuturor obiectelor de inveniamentu obligate in scól'a elementara pentru acést'a conferintia *) s'au insarcinatu inveniatorii Eméricu Andreescu din Beregseu si Damascenu Marginantiu din Secusigiu.

2. In Aradu la 12, 13 si 14 Augustu stilulu vechiu a. c. Cu propunerile s'au insarcinatu din partea consistoriului Elia Dogariu, Petru Popoviciu si Georgiu Pop'a.

3. In Buteni, la 16, 17 si 18 Augustu st. v. an. cur. Cu propunerile s'au insarcinatu docintii asesori consistoriali Petru Popoviciu si Ioanu Tuducescu.

Inveniatorilor li stă in voia se-si aléga loculu, unde voiescu a participá la conferintia. Cei-ce dorescu, potu se participe la tóte conferintiele; pentru aceea a dispusu consistoriulu, că conferintiele se nu se tienă tóte de odata.

Baremu intr'unu locu la conferintia este de obligatu fiacare inveniotoriu se participe. Pentru aceea consistorialii voru consemná si voru asterne consistoriului list'a presentiloru. Consistoriulu va gasí modulu si midi-lócele de a pedepsí pre aceia, cari dóra nu si-ar implini detorinti'a de a participá.

P. t. inspectori suntu poftiti a publicá acést'a tuturoru p. t. inveniatori, si a staruí la comitetele parochiale se inlesnésca inveniatoriloru participarea la aceste conferintie.

Aradu, consistoriulu rom. ort., senatulu de scôle, siedinti'a din 22 Iuliu v. 1876.

Ioanu Metianu,
episcopulu Aradului.

Nr. 1942/435 scol.

II.

Tuturoru p. t. inspectori de scôle in districtulu consistoriului din Aradu.

Ecsamenele de evalificatiune inveniatorésca se voru incepe in 23 Augustu st. v. a. cur., despre ce p. t. inspectori suntu poftiti a incunosciinti pre inveniatorii din cercurile submanuate.

Aradu, consistoriulu rom. ort. senatulu de scôle, siedinti'a din 22 Iuliu v. 1876.

Ioanu Metianu,
episcopulu Aradului.

Post'a redactiunei.

Domnului I. L. in B.: Numai bine; celu puçinu noi nu am primitii altii pe tempulu cutare.

Domnului I. O. in B.-P., si G. M. in R.: Tramisu.

*) Dupa noi este imposibilu a propune metodice in 3 dile tóte obiectele de inveniamentu obligate in scól'a elementara. Resultatulu va fi: »Ex omnibus aliquid, ex toto nihil«. R. S. R.